

BYE-BYE



LES

MICROBES !



Vol. 4 - No 1

Mars 2001

[Index des parutions
par numéro ou
par sujet](#)

Pour être informé de
la publication de *Bye-
Bye les microbes*,
[abonnez-vous](#)



Table des matières

[Éditorial](#)

Article 1 :
[Un public attaché, préoccupé et engagé](#)

[La boîte aux lettres](#)

[La boîte à outils](#)

[Références](#)



Québec 

© Gouvernement du Québec, 2003



Table des matières

Éditorial

Un public attaché,
préoccupé et engagé

La boîte aux lettres

La boîte à outils

Références

Index des parutions
par numéro ou
par sujet

Pour être informé de
la publication de *Bye-
Bye les microbes*,
[abonnez-vous](#)



Bye-bye les microbes !



Bientôt le printemps ! C'est le temps de repoter...

Par Julio C. Soto, président du Comité de prévention des infections dans les centres de la petite enfance du Québec.

Le numéro de l'hiver 2001 du bulletin *Healthy Child Care America*, publié par l'American Academy of Pediatrics, a été entièrement consacré au contrôle de la propagation des maladies infectieuses dans les services de garde à l'enfance. On peut lire dans ce bulletin qu'aux États-Unis, la plupart des nourrissons et des tout-petits ont entre six et douze infections par année, en particulier des infections respiratoires. Entre 70 et 80 % de ces infections sont transmises par le toucher, la toux et les éternuements. Par ailleurs, les maladies gastro-intestinales représentent de 10 à 15 % des maladies de la petite enfance chez les enfants américains. Autre réalité... même combat !



Ici, au Québec, nous avons une longueur d'avance sur nos voisins du sud quant au déploiement et à l'impact des efforts pour prévenir et contrôler les maladies infectieuses dans les services de garde à l'enfance. Toutefois, il ne faut pas relâcher la vigilance, car le combat contre les « méchants » microbes en est un qui ne finit jamais ! Nous nous devons d'être comme les jardiniers qui s'occupent de leurs plantes et qui, à l'arrivée du printemps, recommencent à repoter avec persévérance, rigueur et créativité.

Le présent numéro de *Bye-bye les microbes !* est aussi très spécial. Nous l'avons presque entièrement dédié aux résultats de l'évaluation du bulletin faite il y a quelques mois. Marie-Patricia Gagné nous y fait un petit rapport sur les résultats de ce sondage. Vous avez répondu en grand nombre au questionnaire. Un gros merci !

La boîte à outils vous présente un ouvrage de consultation incontournable dans votre travail. Il s'agit du livre La santé des enfants... en services de garde éducatifs qui remplace l'ancien guide Des enfants... gardés en santé publié il y a environ quinze ans. Finalement, dans **La boîte aux lettres**, nous répondons à une question concernant la désinfection des petits pots et des toilettes. Un sujet autour duquel il ne faut surtout pas trop tourner n'est ce pas ?

Bonne lecture !



Table des matières

Éditorial

**Un public attaché,
préoccupé et engagé**

La boîte aux lettres

La boîte à outils

Références

Index des parutions
par numéro ou
par sujet

Pour être informé de
la publication de *Bye-
Bye les microbes*,
[abonnez-vous](#)

Bye-bye les microbes !



Un public attaché, préoccupé et engagé

Par Marie-Patricia Gagné, ministère de la Famille et de l'Enfance

Le 15 juin 2000, le Ministère de l'Emploi, de la Solidarité sociale et de la Famille a procédé à un sondage auprès de vous, lectrices et lecteurs du bulletin Bye-bye les Microbes ! Pour ce faire, nous avons inséré 900 questionnaires à l'envoi du numéro de juin 2000. Cela signifie que 6 % des bulletins étaient accompagnés d'un questionnaire d'appréciation. Nous avons réussi à joindre toutes les clientèles de Bye-bye les Microbes ! : les centres de la petite enfance (composantes installation et en milieu familial), les garderies, les associations et regroupements de services de garde, les milieux de formation, les CLSC et les directions de santé publique.

Voici enfin venue l'heure du bref compte-rendu des réponses relatives à cette évaluation. Les grandes lignes que nous vous livrons ici témoignent de votre attachement envers ce média, aussi jeune soit-il : Bye-bye les microbes! en est à son onzième numéro. Vos réponses expriment clairement vos préoccupations et votre engagement envers la qualité des services de garde.

Entre juin et décembre 2000, un total de 472 questionnaires ont été remplis et réexpédiés au Ministère de l'Emploi, de la Solidarité sociale et de la Famille. Le taux de réponse obtenu (52 %) est très impressionnant, compte tenu des multiples tâches incombant aux personnes du réseau des services de garde et de la santé ayant reçu le questionnaire. Les personnes qui ont répondu occupent des fonctions diverses : 47 % sont des responsables de la gestion des centres de la petite enfance ou des directrices de garderie, 28 % des conseillères et conseillers pédagogiques, 6 % des infirmières ou infirmiers et 3 % des responsables d'un service de garde en milieu familial. Les autres (16 %) proviennent des associations et regroupements ou du personnel éducateur des services de garde, ou occupent d'autres fonctions comme celles de médecin dans le réseau de la santé et des services sociaux.

Faits saillants

Le bulletin est largement lu. En regroupant les cotes « toujours » et « souvent », on constate que la fréquence de lecture est très élevée. (figure 1)



À l'égard du contenu du bulletin, on constate aussi que votre niveau de satisfaction est très élevé.

Vos réponses expriment clairement vos préoccupations et votre engagement envers la qualité des services de garde.

Pour un décompte simplifié, les cotes « très satisfait » et « satisfait » ont été réunies et présentées dans la figure 2.

De plus, 96 % des répondantes et répondants disent conserver le bulletin pour référence ultérieure et 88 % aimeraient recevoir un index des sujets traités, ce qui traduit un intérêt marqué pour les renseignements contenus dans Bye-bye les microbes ! D'ailleurs, une dizaine d'entre vous ont profité de l'évaluation pour nous adresser des mots d'encouragement afin de maintenir cette initiative.

Pour différentes raisons, 86 % des personnes qui ont répondu n'ont jamais consulté le bulletin dans le site Internet du Ministère de l'Emploi, de la Solidarité sociale et de la Famille (<http://www.mfe.gouv.qc.ca>).

La figure 3 présente les principales raisons invoquées.

Sujets formulés

Vous avez signalé de nombreux sujets que vous aimeriez voir traités dans les prochains numéros. Les sujets touchant directement les maladies infectieuses retiennent votre attention en premier lieu (50 %). Un bon nombre d'autres sujets, dont plusieurs ayant des liens indirects avec les questions infectieuses, ont aussi été mentionnés (figure 4).

Toutes les suggestions exprimées donnent aux responsables de Bye-bye les microbes ! de précieuses indications sur les sujets les plus pertinents pour les personnes qui travaillent auprès des enfants dans les services de garde. À la suite de vos suggestions, plusieurs thèmes nouveaux seront abordés dans les prochains numéros. Certains sujets déjà traités ont été nommés comme s'il s'agissait de sujets sur lesquels vous voulez en savoir plus ou vous tenir à jour. Nous y reviendrons au moment opportun.

Commentaires et suggestions

Nous avons reçu 156 commentaires et suggestions.

Des commentaires positifs (54 %)

Il y a eu plusieurs commentaires positifs quant à l'intérêt du bulletin. Ils ont été exprimés par des gestionnaires, des responsables d'un service de garde en milieu familial, des membres du personnel, des conseillères et conseillers pédagogiques et même par certains parents. D'ailleurs, on rapporte que dans un CLSC, la même copie est lue par non moins de 25 personnes, que dans un CPE tout le personnel en prend connaissance et qu'en milieu étudiant, on s'y intéresse aussi.

Des demandes diverses (33 %)

La moitié des demandes concernent le besoin d'exemplaires supplémentaires. Ces copies seraient destinées particulièrement aux responsables d'un service de garde en milieu familial, au personnel des installations et aux autres services de garde de même qu'aux parents. Parmi les autres demandes, on cite un coffret de rangement, une reliure ou un index pour le bulletin, un jeu-questionnaire, des demandes relatives à la garde en milieu familial, des trucs pour sensibiliser les enfants (à l'hygiène, à la prévention des infections et à la santé en général), un bulletin plus long et plus fréquent. Les personnes qui ont répondu soulèvent aussi le besoin d'être aidées afin de développer une collaboration plus étroite entre les CLSC et les services de garde.

Au sujet des exemplaires supplémentaires, il est bon de rappeler que le bulletin est rédigé à l'intention des services de garde éducatifs. Un exemplaire est expédié à chacune des installations des centres de la petite enfance, aux responsables d'un service de garde en milieu familial et aux garderies. Par ailleurs, à des fins d'harmonisation de pratique et de soutien, les associations et regroupements de services de garde, les milieux de formation, les CLSC et les directions de santé publique en reçoivent aussi un exemplaire.

Le tirage actuel de Bye-bye les Microbes ! est de 18 000 exemplaires, soit plus du double du tirage du premier numéro, en septembre 1998. Pour des exemplaires supplémentaires, nous vous invitons à faire des photocopies ou à consulter le site Internet du Ministère de l'Emploi, de la Solidarité sociale et de la Famille. Même si les parents peuvent y puiser des renseignements utiles, le Ministère ne peut leur fournir d'exemplaires à cause des coûts élevés de production et de distribution.

Les sujets suggérés (9 %)

Des thèmes comme l'écologie, les besoins des adultes en plus de ceux des enfants, la mise au point sur les maladies indemnisées par la CSST, entre autres, font partie des sujets suggérés.

Des commentaires négatifs (2 %)

On y exprime le sentiment de « déjà vu », d'un outil alarmiste et d'un bulletin trop emballé. Même si cela ne correspond pas à une opinion généralisée, les responsables du bulletin en prennent bonne note.

Forts de tous ces commentaires et suggestions, nous avons plus que jamais envie de construire ce bulletin avec vous. La Boîte à lettres vous appartient, ne l'oubliez pas! Le Comité de prévention des infections dans les centres de la petite enfance du Québec apprécie, en tout temps, avoir de vos nouvelles.

*Emploi,
Solidarité sociale
et Famille*

Québec 



Table des matières

Éditorial

Un public attaché,
préoccupé et engagé

La boîte aux lettres

La boîte à outils

Références

Index des parutions
par numéro ou
par sujet

Pour être informé de
la publication de *Bye-
Bye les microbes*,
[abonnez-vous](#)



Bye-bye les microbes !



Comment désinfecter les petits pots et les toilettes?

Par Julio C. Soto, Institut national de santé
publique du Québec

Les installations des centres de la petite
enfance et les garderies doivent
disposer d'une toilette et d'un lavabo par
groupe de quinze. Au lieu des petits pots
de propreté, il serait préférable d'avoir
des toilettes conçues spécifiquement
pour les enfants. Ces appareils
sanitaires doivent être à l'usage exclusif
du service de garde. En milieu familial,
une pièce pourvue d'installations sanitaires pour les enfants est essentielle.



Les toilettes doivent être lavées et désinfectées chaque jour. Les chaises percées et les petits pots de propreté doivent être lavés et désinfectés après chaque usage. Afin de minimiser toute contamination accidentelle, l'usage de gants de latex ou d'un autre matériel pour les personnes qui y sont allergiques (voir *Bye-bye les microbes !*, mars 1999, volume 2, numéro 1) peut être nécessaire. Il faut aussi s'assurer que les planchers sont lavés et désinfectés chaque jour. Il en est de même pour le bas des murs dans les toilettes et la pouponnière.

Le désinfectant recommandé est la bonne vieille solution d'eau de Javel (concentration de 5 à 6 %) diluée 1:10, soit une partie d'eau de Javel pour neuf parties d'eau.

*Emploi,
Solidarité sociale
et Famille*

Québec 



Table des matières

Éditorial

Un public attaché,
préoccupé et engagé

La boîte aux lettres

La boîte à outils

Références

Index des parutions
par numéro ou
par sujet

Pour être informé de
la publication de *Bye-
Bye les microbes*,
[abonnez-vous](#)

Bye-bye les microbes !



La santé des enfants... en services de garde éducatifs

Par Marie-Patricia Gagné, Ministère de
l'Emploi, de la Solidarité sociale et de la Famille



Le Ministère de l'Emploi, de la Solidarité sociale et de la Famille a récemment publié *La santé des enfants... en services de garde éducatifs*, un guide destiné principalement à toutes les personnes travaillant en service de garde : personnel éducateur, gestionnaires d'un service de garde, responsables d'un service de garde en milieu familial, conseillères et conseillers pédagogiques, cuisinières et cuisiniers. D'autres intervenants, comme les infirmières et infirmiers des CLSC, le personnel enseignant en techniques d'éducation en service de garde ainsi que les parents y puiseront aussi une foule de renseignements utiles.

Le guide aborde les thèmes suivants :

- l'alimentation de l'enfant ;
- les soins quotidiens ;
- l'hygiène et la prévention de l'infection ;
- l'enfant et la maladie ;
- les médicaments ;
- le bien-être psychologique de l'enfant.



Pour chacun de ces sujets, plusieurs conseils techniques sont suggérés. Mais, avant tout, on y souligne le besoin d'offrir aux enfants un milieu de soins et d'activités chaleureux, qui préserve leur santé et stimule leur développement.

Un tel outil a, bien entendu, obtenu l'apport de plusieurs collaborateurs, organismes et individus dont les noms apparaissent au début du guide. On peut rappeler ici la participation des représentants des milieux de garde ainsi que de nombreuses personnes du réseau de la santé et des services sociaux.

D'ailleurs, pour la santé des personnes qui fréquentent les services de garde, les intervenants des réseaux de la santé et des services de garde sont régulièrement appelés à y collaborer et le guide le leur rappelle à plusieurs occasions.

Le guide est en vente à 24,95 \$ aux Publications du Québec et chez votre libraire.

Renseignements :

De partout au Québec : 1 800 463-2100

Internet : www.publicationsduquebec.gouv.qc.ca





Table des matières

Éditorial

Un public attaché,
préoccupé et engagé

La boîte aux lettres

La boîte à outils

Références

Index des parutions
par numéro ou
par sujet

Pour être informé de
la publication de *Bye-
Bye les microbes*,
[abonnez-vous](#)



Bye-bye les microbes !



Références

Bulletin trimestriel publié en mars, juin, septembre et décembre.

Rédaction

Bulletin trimestriel publié en mars, juin, septembre et décembre.

Rédaction

Comité de prévention des infections dans les centres de la petite enfance du Québec

- Élisabeth Bisson, inf., B. Sc., DSP Mauricie et Centre-du-Québec
- Alejandra Irace-Cima, M. Sc., DSP de Laval
- Pierre Déry, M.D., FRCP., CHUQ (Pavillon CHUL)
- Marie-Patricia Gagné, Ph. D., Ministère de l'Emploi, de la Solidarité sociale et de la Famille
- Theresa Gyorkos, Ph. D., Université McGill,
- Valérie Lamarre, M.D., FRCP, Hôpital Sainte-Justine
- Diane Lambert, M.D., DSP de Laval
- Ramona Rodrigues, inf., M. Sc. A., CIC, Hôpital général du Lakeshore
- Suzette Rousseau, Inf., Association des CLSC et CHSLD
- Julio C. Soto, M.D., Ph. D, Institut national de santé publique du Québec, **président**
- Louise Thibault-Paquin, Inf., ministère de la Santé et des Services sociaux

Avec la collaboration de

- Jean-Claude Dionne, M. Sc., IRSST
- Yves Robert, M.D., M. Sc., Laboratoire de santé publique du Québec et INSPQ

Révision linguistique, production et diffusion

Direction des communications
Ministère de l'Emploi, de la Solidarité sociale et de la Famille

Le contenu de ce bulletin est également disponible dans le site Internet du Ministère de l'Emploi, de la Solidarité sociale et de la Famille :

<http://www.mfe.gouv.qc.ca>

La Boîte à lettres

Faire parvenir toute correspondance à

Mme Marie-Patricia Gagné
Ministère de l'Emploi, de la Solidarité sociale et de la Famille
600, rue Fullum
Montréal (Québec) H2K 4S7

Télécopieur : (514) 864-2170
Courriel : marie-patricia.gagne@MESSF.gouv.qc.ca

Dépôt légal – 2002
Bibliothèque nationale du Québec
Bibliothèque nationale du Canada
ISSN : 1481-4471